

84-250x353mm/ISO216



Kanlux

ISTI LED

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Srdankova 379/19, 911 01 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС» 08130, м.Київська область, Києво-Чернігівський район, с.Черепанівська Боржанивка, вул.Соболева, будинок 1-5, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Bineiui 1A, Sector 4, 042159 Bucaresti (RU) 000 Kanlux, ул. Московская д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; 000 Канлукс, Энергетическая, ул. Раковская д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund



2018/02-1 www.kanlux.com

	P1a		P2a
	P1b		P2b
	P3		P4
	P5		P6
	P7		P8
	P9		P10
	P11		P12
	P13		P14
	P15		P16

EN INTENDED USE / APPLICATION

Product designed to be used in the home and for other similar general applications.
INSTALLATION
 Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Any activities to be done with disconnected power supply. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.
FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
 Product for indoor use. Product equipped with electrical connector. Possibility of dimming only by means of an internal electronic system. The product has 4 modes of operation, each with 4 levels of brightness.
USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
 Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. The light source becomes heated to a high temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. If the coil isolation or casing is damaged, the product cannot be used. Non-demountable product. Not suitable for independent repairs. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam.
EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
 P1a: Rated voltage, frequency.
 P2: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
 P1b: Supply voltage.
 P3: Rated durability.
 P4: Colour temperature.
 P5: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
 P6: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
 P7: Rated power.
 P8: Rated luminous flux.
 P9: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface made of materials which are normally flammable.
 P10: Product meets the requirements of EU directives.
 P11: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided. No protection.
 P12: Use only indoors.
 P13: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
 P14: Possibility of dimming only by means of an internal electronic system.
 P15: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
 P16: Viewing angle.

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.
MONTAGE
 Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.
FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
 Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt ist mit einem elektrischen Schalter ausgestattet. Dimmen nur mit der internen elektronischen Anordnung möglich. Das Produkt besitzt 4 Arbeitsmodi - jeder Modus besitzt 4 Helligkeitsstufen. Die blinkende rote LED (ON/OFF) der Countdown. Das Produkt ist mit einer USB-Schnittstelle ausgestattet.
BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
 Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsniveau versorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Im Falle der Beschädigung der Isolierung der Leitung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für eine weitere Verwendung geeignet. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbstständige Reparatur. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken.
ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
 P1a: Nennspannung, Frequenz.
 P2a: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
 P1b: Speisenspannung.
 P3: Nenn-Lebensdauer.
 P4: Farbtemperatur.
 P5: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
 P6: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungünstigen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
 P7: Nennleistung.
 P8: Nominal-Leuchtsahl.
 P9: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normal brennbarem Material installiert und verwendet werden kann.
 P10: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
 P11: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
 P12: Kein Schutz.
 P13: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
 P14: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normal brennbarem Material installiert und verwendet werden kann.
 P15: Leuchtwinkel.
UMWELTSCHUTZ
 Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
 P16: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zurückverhandlung droht eine

Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildlichmachung. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.
ANMERKUNGEN / HINWEISE
 Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich.
 Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation d'habitation et aux destinations générales.
INSTALLATION
 Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.
CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES
 Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Le produit est équipé du connecteur électrique. Possibilité d'obscurcissement uniquement à l'aide d'un système électronique interne. Ce produit possède 4 modes de fonctionnement, dont chacun a 4 niveaux de luminosité.
RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
 Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED inéchangeables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. En cas d'endommagement l'isolement du câble ou du boîtier le produit devient impropre à l'exploitation ultérieure. Produit non démontable. Il est impropre aux réparations indépendantes. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS
 P1a: Tension nominale, fréquence.
 P2a: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
 P1b: Tension d'alimentation.
 P3: Durée de vie nominale.
 P4: Température de couleurs.
 P5: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
 P6: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec de la très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
 P7: Puissance nominale.
 P8: Flux lumineux nominal.
 P9: Symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le sous-sol en matériel normalement combustible.
 P10: Conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
 P11: Protection contre les états solides dépassant 12mm. Pas de protection.
 P12: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
 P13: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
 P14: Possibilité d'obscurcissement uniquement à l'aide d'un système électronique interne.
 P15: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
 P16: Angle d'éclairage.

IT DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale.
ASSEMBLAGGIO
 Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.
CARATTERISTICHE FUNZIONALI
 Prodotto da utilizzare in ambienti interni. Il prodotto è dotato di connettore elettrico. Possibilità di attenuare la luce esclusivamente mediante il sistema elettronico interno. Il prodotto dispone di 4 modalità di funzionamento, ogni modalità presenta 4 livelli di luminosità.
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
 Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non aprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali: sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. In caso di danni al rivestimento isolante del cavo o alla struttura, il prodotto non può essere ulteriormente utilizzato. Prodotto non smontabile. Rivolgersi esclusivamente a tecnici qualificati. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED.
SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
 P1a: Tensione nominale, frequenza.
 P2a: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
 P1b: Tensione di alimentazione.
 P3: Vita stimata.
 P4: Temperatura di colore.
 P5: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
 P6: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
 P7: Potenza nominale.
 P8: Flusso luminoso nominale.
 P9: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una base di materiale normalmente infiammabile.
 P10: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
 P11: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm. Manca protezione.
 P12: Utilizzare solo in ambienti interni.
 P13: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
 P14: Possibilità di attenuare la luce esclusivamente mediante il sistema elettronico interno.
 P15: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
 P16: Angolo di illuminazione.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia.
MONTAŻ
 Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.
CECHY FUNKCJONALNE
 Wyrob użytkować wyłącznie w pomieszczeniach. Wyrob wyposażony jest w łącznik elektryczny. Możliwość ściemniania wyłącznie za pomocą wewnętrznej układu elektronicznego. Wyrob posiada 4 tryby pracy - każdy tryb posiada 4 poziomy jasności.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
 Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do powyższej temperatury. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrob z niewymiernym źródłem światła typu dioda/diod LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. Wyrob zasilac napieciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrob nie nadaje się do dalszej eksploatacji. Wyrob niezrozbiorny. Nie nadaje się do samodzielnych napraw. UWAGA! Nie wparywać się w wiązkę światła diody/diod LED.
WYJAŚNIENIA SYMBOLOWYCH OZNACZEŃ I SYMBOŁÓW
 P1a: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
 P2a: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmacniona.
 P1b: Napięcie zasilające.
 P3: Trwałość znamionowa.
 P4: Temperatura barwowa.
 P5: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
 P6: Klasa III. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
 P7: Moc znamionowa.
 P8: Znamionowy strumień świetlny.
 P9: Symbol oznacza możliwość instalacji i użytkowania wyrobu w/hna podłożu z materiału normalnie palnego.
 P10: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
 P11: Stosować tylko wewnętrzne pomieszczeni.
 P12: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
 P13: Możliwość ściemniania wyłącznie za pomocą wewnętrznej układu elektronicznego.
 P14: Należy natychmiast wymienić pokrywany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.
 P15: Kąt świecenia.
OCHRONA ŚRODOWISKA
 Dbaj o czystość i środowiska. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

P16: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod kąm grzywony, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być składowane dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą państw Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.
UWAGI / WSKAZÓWKI
 Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com.
 Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzejrzenia zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ URČENÍ / POUŽITÍ

Určeny pro použití v bytech nebo k podobnému použití.
MONTÁŽ
 Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů.
FUNKČNÍ VLASTNOSTI
 Výrobek používat uvnitř místnosti. Výrobek je vybaven elektrickým spojovacím článkem. Stmívání lze použít vyhradené připojením vnitřního elektronického obvodu. Výrobek disponuje 4 pracovními režimy - každý režim disponuje 4 úrovněmi jasu.
POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA
 Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydlé. Čistit vyhradeně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívat nad doporučenou teplotu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výrobek se zdrojem světla druhej dioda/diody LED, který se nevymění. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nelze opravit. Výrobek napájat pouze nominálním napětím nebo rozsahy uvedených napětí. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp. V případě poškození izolace vedení nebo krytu se výrobek nehodí k dalšímu použití. Nerozebíratelný výrobek. Nelze samostatně opravovat. POZOR! Nedívat se přímo do světelného napruku diody/diody LED.
VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ
 P1a: Nominální napětí, frekvence.
 P2a: Třída II. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použitá dvojitá izolace anebo posílená izolace.
 P1b: Napájecí napětí.
 P3: Imenovitá trvanlivost.
 P4: Barevná teplota.
 P5: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s přijatými standardy na území celní unie.
 P6: Třída III. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších nežli bezpečné.
 P7: Nominální výkon.
 P8: Nominální světelný tok.
 P9: Symbol znamená možnost instalace a používání výrobku v/na podkladu z normálně hořlavého materiálu.
 P10: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
 P11: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12mm. Bez ochrany.
 P12: Používat pouze uvnitř místnosti.
 P13: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
 P14: Třída II. Výrobek, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom spočíva v napájaní ho veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez nebezpečenstva vzniku napätí vyšších než bezpečné.
 P15: Uhol svietenia.
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDÍ
 Dbaj o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků. Takto označené výrobky nelze vyřazovat spolu s jinými odpady, nedodržením tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, utištěny, ničeny. Informace o místě sběru takových produktů poskytují místní úřady nebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového výrobku v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem daného výrobku.
POZNÁMKY / DOPORUČENÍ
 Nedodržení pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com.
 Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com.

SK URČENIE / POUŽITIE

Určeny na bytové a všeobecné použitie.
MONTÁŽ
 Technické zmeny sú vyhradené. Pred prístupím k montáži sa oboznámte s návodom. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Výrobok sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické štandardy.
FUNKČNÉ VLASTNOSTI
 Výrobok na použítie uvnitř miestnosti. Výrobek je vybavený elektrickou spojku. Możliwość ściemniania intenszty oświetlenia wyhradnie pomocu interného elektronicznego systemu. Wyrobek disponuje 4 pracownymi trybami - każdy trym disponuje 4 úrovniami jasu.
POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA
 Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania po vychladnutí výrobku. Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Výrobek nezakrývajte. Zabezpečte prístup vzduchu. Výrobok sa môže zahrievat do zvýšenej teploty. Svetelný zdroj sa zahrieva do vysokej teploty. Výrobok s nevymeniteľným zdrojom svetla typu dioda/diody LED. V prípade poškodenia zdroja svetla sa výrobok nehodí na opravu. Výrobok napájajte výlučne menovitým prúdom spr. napätím v uvedenom rozmedzí. Výrobok nepoužívajte v mieste, kde sú nevhodné nevhodné podmienky prostredia napr. prach, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie ap. V prípade poškodenia izolácie vedenia alebo krytu výrobok nie je vhodný na ďalšie používanie. Nerozebierateľný výrobok. Nie je vhodný pre samostatnú opravu. POZOR! Nedívať sa do svetelného lúča diody/diody LED.
VYSVETLIVKY POUŽITÝCH OZNACENÍ A SYMBOLOV
 P1a: Menovité napätie, frekvencia.
 P2a: Třída II. Výrobek, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitkej alebo spevnenej izolácie.
 P1b: Napájacie napätie.
 P3: Menovitá trvanlivosť.
 P4: Teplota farieb.
 P5: Prehlásenie o zhode potvrzujúce kvalitu výroby s prijatými štandardmi na území colnej unie.
 P6: Třída III. Výrobek, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom spočíva v napájaní ho veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez nebezpečenstva vzniku napätí vyšších než bezpečné.
 P7: Menovitý výkon.
 P8: Menovitý svetelný tok.
 P9: Symbol znamená možnosť inštalácie a používania výrobku v/na podloží z materiálu normálne horľavého.
 P10: Výrobok spĺňa požiadavky Smernic Európskej unie (EU).
 P11: Ochrana proti pevným telesám s veľkosťou nad 12mm. Ochrana nie je.
 P12: Používať iba v interiéroch.
 P13: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť. Místi svetielko (jeho zdroj svetla) môže mať od osvetlovaných miest a objektov.
 P14: Možnosť tmeňenia intenzity oświetlenia výlučne pomocu interného elektronicznego systemu.
 P15: Okamžite vymeniť prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obrazovku, ochranné skielko.
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
 Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu. Takto označené výrobky sa nesmúj, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recyklingu / utištění. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového výrobku v množství ne větší nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme kontakt s distributorem našho výrobku na danom území.
POZNÁMKY / POKYNY
 Nedodržiavanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nehmotným škodám. Dodatočné informácie o výrobcích značky Kanlux sú dostupné na: www.kanlux.com.
 Kanlux SA nenesie zodpovednosť za následky vyplývajúce z nepodriadenia sa pokynom tohto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo zavádzať do návodu zmeny - aktuálnu verziu je možné si stiahnuť zo stránok www.kanlux.com.

HU RENDELTERÉTES / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható lakásokban és az általános rendeltetésű megvilágításához.
SZERELÉS
 Műszaki változás fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolt áram mellett kell végezni! A termék kapcsolható a jogszállítói megvilágítás minőségű követelményeknek megfelelő áramhálózathoz.
ALKALMAZÁS
 A termék csak beltérben használható. A termék rendelkezik elektronos öszekötéssel.Élőtétés csak belső áramkör segítségével lehetséges. A termék 4 üzemmóddal rendelkezik - valamennyi üzemmód 4 fényintenzitelle rendelkezik.
HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS
 Karbantartás a lekapcsolt feszültségű, a termék lehűlése után kell végezni. Tisztítás kizárólag finom és száraz textíliákkal végezhető. Tilos a vagy tisztítószerek használata. A termék életfúti tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. A termék felhívható magasabb hőmérsékletre. A fénysugár magas hőmérsékletre felhevül. A LED dioda/diódák túlmeleged, nem kicserélhető fénnyforrású félszerelt termék. A fénnyforrás meghibásodása esetén a termék javítása nem alkalmas. A termék kizárólag névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségek körévé táplálható. A termék kedvezőtlen - por, víz, pára, rezgések stb. - környezetben nem használható. A vezetékek-szigetelésnek vagy a burkolat meghibásodása esetén a termék további használata nem alkalmas. A termék nem szétszerelhető, házilag nem javítható. FIGYELME! LED dioda / diodák fénysugár hosszabb ideig erőteljesen nézni tilos!
AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZIMBOLUMOK MAGYARÁZATA
 P1a: Névleges feszültség, frekvencia.
 P2a: II. osztály. Olyan termék, amelyben az alapvető szigetelésen kívül áramütés elleni védelemként található még a dupla vagy erősített szigetelés.
 P1b: Feszültségellátás.
 P3: Várható élettartam.
 P4: Színhőmérséklet.
 P5: A termék várműny területén elismert szabványok szerinti minőségű igazoló Megfelelőségi Tanúsítvány.
 P6: II. osztály. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelem abban áll, hogy a termék áramlása biztonsági torpesszültségű történő (SELV), biztonsági feszültségű magasabb feszültség létréjtékének a közközta nélkül.
 P7: Névleges teljesítmény.
 P8: Névleges fénysugár.
 P9: Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék szerelhető a normális körülményekben győlekkony alapon.
 P10: Védőelem a 12 mm-nél nagyobb szilárd testek ellen. Nincs védőelem.
 P11: Csak beltér használható.
 P12: Ez a szimbólum mutatja a legkisebb távolságot, amely igényelt a fénnyforrás foglalatla (a fénnyforrás) és a megvilágított helyek és objektumok között.
 P13: Elsőtétetés csak belső áramkör segítségével lehetséges.
 P14: A repeat vagy sérült burát vagy emyőt, védőveget azonnal cserélni kell.
 P15: Világítási szög.
KÖRNYEZETVÉDELEM
 Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javasolt a csomagolási hulladék szegregációja.
 P16: Ez a jel mutatja az elhasználotott elektronos és elektromos berendezés szelektyi gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt területen a káros kizsárlásnak a terhe alatt szokás személtörőbe nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasonstosítás / kezeles / hatáslátású különös formáját igénylik. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazótól kaphatók. Az elhasználotott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ügyletben típusú berendezés üzemeltetésében történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Létejen kapcsolata a termékekinn adott területen működő forgalmazójával.
TÁJÉKOZTOK / JAVASLATOK
 A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és személyes kár veszélyével járhat. További információ a Kanlux termékeiről a www.kanlux.com weboldalon kapható. Kanlux SA nem vállal felelősséget a jelen útmutató figyelmen kívül hagyásának az eredményéért. A Kanlux SA fenntartja az utasítás módosításának jogát - az aktuális verzió a www.kanlux.com oldaláról tölthető le.

RO SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul destinat pentru casele si de uz general.

